

出國報告(出國類別:開會)

107 年度赴日本參加「關西崇正會成立五十周年懇親大會」、「東京崇正公會第 52 屆懇親大會」出國報告

服務機關：客家委員會

姓名職稱：楊副主任委員長鎮

陳專門委員新裕

赴派國家/地區：日本/大阪、東京及福島

出國期間：107 年 4 月 6 日至 10 日

報告日期：106 年 6 月 15 日

## 摘 要

臺灣與日本關係密切，許多臺灣客家鄉親早年赴日發展，對於身在異鄉面臨的語言、文化衝擊，以及客家文化傳承面臨斷層的困境，都讓海外客家人更加重視鄉親間的凝聚與傳承。日本關西及東京地區是客屬鄉親較多的地區，分別成立的關西崇正會及東京崇正公會，是在地最重要的客屬社團。雖然社團屬性不以臺灣客家為限，但自本會 2001 年成立以來，對此等社團極為重視，尤其 2002 年本會葉前主委菊蘭應邀與會，卻引起中國無理干預阻攔，激起日本客家鄉親反感，仍堅持請葉前主委親自出席，並擔任大會演講貴賓。從此，日本兩大客家團體的年會，幾乎都由本會主任委員或副主任委員率員出席懇親大會，藉此表達政府對海外客家鄉親的重視。

本次出國行程主要是應邀參加「關西崇正會成立五十周年懇親大會」及「東京崇正公會創立五十五年第 52 屆會員懇親大會」，以宣揚本會施政目標及成果，並與當地客屬團體維持良好情誼。同時安排至福島縣政府拜會副知事，表達對日本 311 大地震後臺灣對福島災民的持續關懷。並邀請災民組團到臺灣客庄交流互動，感受客庄風土人情的溫暖，促進臺日之間的民間交流。

由於年會議程及拜會時程緊湊，此行並未另行安排其他正式參訪行程，但是在會議空檔之間，或是轉點路程之外，透過巷弄之間的觀察，仍可以貼近感受日本人對於街區改造、歷史意念、產業觀光的細緻思維，對於推動臺灣客家桐花祭及浪漫臺三線等相關政策，多有深值思考及參考之處。

# 目 次

壹、 前言 .....	1
貳、 目的 .....	2
參、 出國人員及行程安排 .....	3
肆、 活動紀要 .....	4
一、 參加日本關西崇正會舉辦成立五十周年懇親大會 .....	4
二、 參加東京崇正公會創立五十五年第 52 屆會員懇親大會 .....	7
三、 拜會福島縣政府副知事 .....	11
四、 巷弄之間的日本觀察 .....	15
五、 客家桐花祭與日本櫻花 .....	19
伍、 心得與建議 .....	25

## 壹、前言

日本關西及東京地區是客屬鄉親較多的地區，分別成立的關西崇正會及東京崇正公會，是在地最重要的客屬社團。雖然社團屬性不以臺灣客家為限，但自本會2001年成立以來，對此等社團極為重視，尤其2002年本會葉前主委菊蘭應邀與會，卻引起中國無理干預阻攔，激起日本客家鄉親反感，仍堅持請葉前主委親自出席，並擔任大會演講貴賓。從此，日本兩大客家團體的年會，幾乎都由本會主任委員或副主任委員率員出席懇親大會，藉此表達政府對海外客家鄉親的重視。

本次行程除參加年會外，同時安排至福島縣政府拜會副知事，表達日本311大地震後臺灣對福島災民的持續關懷。並邀請災民組團到臺灣客庄交流互動，感受客庄風土人情的溫暖，促進臺日之間的民間交流。

由於年會議程緊湊及福島拜會路程遙遠，此行並未另行安排其他正式參訪行程，但是在會議空檔之間，或是轉點路程之外，透過巷弄之間的觀察，仍可以貼近感受日本人對於街區改造、歷史意念、產業觀光的細緻思維，對於推動臺灣客家桐花祭及浪漫臺三線等相關政策，多有深值思考及參考之處。

## 貳、目的

### 一、強化海外區域性客家聯合組織向心力鼓勵參與主流社會

海外區域性客家組織每年舉辦之年會暨懇親大會，本會都大力協助，除有助凝聚當地客家鄉親情誼外，也藉由參與海外客家社團的年會或活動，使其感受到政府推展客家語言文化傳承的努力與用心，凝聚對臺灣的向心力。同時亦鼓勵各地鄉親積極參與在地主流社會，方是安身立命之道。

### 二、拜會日本福島縣政府促進官方民間交流

為共同推動臺灣整體觀光旅遊，日本市場一直是重點對象。由於適逢日本311大地震屆滿七周年，希望在商業考量之外，建立臺日之間溫暖的連結，以福島災民為對象，邀請至臺三線進行浪漫又充滿客家風情與人情的撫慰之旅。

### 三、巷弄山村之間的日本觀察，以作為未來推動臺灣客家桐花祭及浪漫臺三線等相關政策之參考

感受日本人對於街區改造、歷史意念、產業觀光的細緻思維，作為推動臺灣客家桐花祭及浪漫臺三線等相關政策之參考。

## 參、出國人員及行程安排

本次出國由本會楊副主任委員長鎮及陳專門委員新裕 2 人，於 4 月 6 日出發至日本大阪，隔天 4 月 7 日參加「關西崇正會成立五十周年懇親大會」；4 月 8 日參加「東京崇正公會創立五十五年第 52 屆會員懇親大會」；4 月 9 日至福島縣政府拜會副知事；4 月 10 日返回臺灣，為期 5 天。相關行程摘要如下：

日期	停留地點	主要行程
4 月 6 日 (週五)	臺北→大阪	
4 月 7 日 (週六)	大阪	參加日本關西崇正會-「2018 年成立五十周年懇親大會」
4 月 8 日 (週日)	東京	參加東京崇正公會-「創立五十五年第 52 屆會員懇親大會」
4 月 9 日 (週一)	福島	福島地區文化產業參訪及拜會福島縣政府副知事
4 月 10 日 (週二)	東京→臺北	

## 肆、活動紀要

### 一、參加日本關西崇正會舉辦成立五十周年懇親大會

#### (一)與會人員

4月7日上午10時由本會楊副主任委員長鎮率隨行人員前往大阪市大東洋酒店，參加日本關西崇正會成立五十周年懇親大會。此係關西地區客家社團最重要年會，臺北駐大阪經濟文化辦事處每年都大力協助，陳處長訓養及辦事處同仁也都親臨會場。來自臺灣的新竹縣邱縣長鏡淳、桃園市政府客家事務局蔣局長絜安、新北市客家事務局賴局長金河，也幾乎是每年必定報到的貴賓。此外，現場也有多位日本政界人士參與大會，包括日本眾議院外務委員長中山泰秀議員、眾議院森山浩議員、參議院東徹議員、日本大阪國立民族學博物館河合洋尚準教授等人，共約二百餘人與會。

#### (二)大會過程簡述：

本次懇親大會由關西崇正會城會長年德致詞後正式揭開序幕。城會長致詞時感謝大家熱情參與一年一度的懇親大會，50年來凝聚關西地區客家鄉親的共識，共同延續海外客家文化使命，期許能永遠傳承下去。城會長是在日本出生的客家第二代，由於環境因素，本身已經不會講客家話，雖然全程以日語致詞，但在言談之間，仍然可以深切感受在日客家鄉親對臺灣故鄉、對客家血緣文化的深深繫念，以及對關西崇正會繼往開來的自我期許。

尤其談到會長父親徐老先生早年從臺中東勢大茅埔來到日本打拼，數十年來未曾忘記臺灣客家是家族根本，時刻提醒要以傳承客家為志業，因此今日接任會長職務更是深感責任重大。雖

然徐老先生因年事已高無法親臨會場，但從城會長的致詞中仍能深切體會老父親的殷殷期盼，以及城會長的捨我其誰之氣概，無不令人動容。



圖 1：城會長年德致詞

隨後，由本會楊副主任委員致詞，首先代表李主委向全體貴賓致意，由於適值立法院開議期間，主委無法親自出席，但臺灣客家委員會永遠會是海外客家鄉親最堅強的後盾。楊副主任也特別向鄉親報告，過去一年客家委員會努力實踐蔡英文總統的各項政見，包括去年 6 月 23 日已設立講客電臺，完整建構客家傳播體系；在去年底也已完成客家基本法修正，客家話已定位為國家語言，而且規範成為客家文化重點發展區的地方通行語，鼓勵客語區公務員要通過客語認證；在教育體系中讓客語成為學習語言，讓客家語言文化的永續發展有法制面的政策依據。

致詞最後，楊副主任感性表示，離鄉在日本的客家人雖然櫻花謝了，但是故鄉臺灣的桐花開了，歡迎大家帶家人、帶日本人回臺灣，趁著客家桐花祭期間一起到浪漫臺三線賞桐花。





**圖 2：本會楊副主委致詞**

致詞結束後，楊副主委代表李主委頒發客家諮詢委員證書予日本國立民族學博物館河合洋尚博士，同時感激他對促進日本大阪民族學博物館與臺灣客家文化發展中心及交通大學客家學院三方合作，辦理國際客家學術交流的努力成果。

大會接著由其他貴賓輪流致詞，包括每年皆來參加的日本眾議院外務委員長中山泰秀議員，再度於會中表達對日本關西地區客家人團結有成的尊敬以及對臺灣的支持。會中並安排由臺灣前來的山宛然客家布袋戲團、桃園市、新竹縣表演團等，表演傳統客家布袋戲、傳統歌謠及新創客家歌曲等，展現客家文化之美。



圖 3：與表演團隊合影



圖 4：日本眾議院外務委員長中山泰秀議員



圖 5：與城會長互贈紀念品



圖 7：代表主委頒贈諮詢委員證書

## 二、參加東京崇正公會創立五十五年第 52 屆會員懇親大會

### (一)與會人員

4月8日由本會楊副主任委員長鎮率隨行人員前往東京雅敘園飯店，參加日本東京崇正公會創立五十五年第52屆會員懇親大會。國內外主要貴賓有：臺北駐日經濟文化代表處郭副代表仲熙及代表處同仁，來自臺灣的新竹縣邱縣長鏡淳、桃園市政府客家事務局蔣局長絜安、新北市客家事務局賴局長金河等人，在大阪關西崇正會大會結束後，也都一起過來參加。東京地區的懇親會規模更為龐大，每年都有約400人參加盛會。

### (二)大會過程簡述：

大會在揭開序幕前，依往例安排了臺北市私立東山高中國樂團演奏客家歌曲，熱鬧揭開序幕。首先由東京崇正公會現任會長

劉得寬會長致感謝詞，劉會長表示，東京崇正公會 55 年來扮演團結東京地區客家鄉親的重要角色，在這期間，大家有錢出錢、有力出力，才能有今日的成果，向大家致上誠摯的謝意，今日將棒子交給新任劉南強會長，一定會更加茁壯發展。

隨後，由臺北駐日經濟文化代表處郭副代表致詞，對謝大使因其他要公無法親臨向鄉親致意，感謝東京崇正公會大力協助與日本各界交流。



圖 8、9：劉得寬會長及郭副代表仲熙致詞

接下來，由本會楊副主任委員致詞，首先代表李主委向全體貴賓致意，由於適值立法院開議期間無法親臨會場，臺灣客家委員會永遠會是海外客家鄉親最堅強的後盾。如同關西崇正會上一一般，楊副主委也特別向鄉親報告，過去一年客家委員會努力實踐蔡英文總統的各項政見，包括去年 6 月 23 日已設立講客電臺，完整建構客家傳播體系；在去年底也已完成客家基本法修正，客家話定位為國家語言，而且規範成為客家文化重點發展區的地方通行語，鼓勵客語區公務員要通過客語認證；在教育體系中以客語做為學習語言，讓客家語言文化政策的永續發展有法制面的依據。

致詞最後，楊副主委提到，大會主辦單位費心安排在櫻花盛

開的季節召開懇親大會，卻因今年櫻花早開而辜負了美意。副主委感性表示，離鄉在日本的客家人雖然櫻花謝了，但是故鄉臺灣的桐花開了，歡迎大家帶家人、帶日本人回臺灣，趁著客家桐花祭期間一起到浪漫臺三線賞桐花。



圖 10：楊副主委在東京崇正公會致詞

今年適逢東京崇正公會會長交接，並安排在餐會之後由楊副主委主持交接儀式。新任劉南強會長十幾年來一直在幕後默默擔任秘書長工作，大小會務都非常熟悉，他接下會長重任後只簡短表示請大家繼續支持，但是爽朗的笑聲與熱情地歡呼，充分展現他實事求是與勇於任事的一面。

在餐會中同樣安排由臺灣前來的山宛然客家布袋戲團、桃園市、新竹縣表演團等，表演傳統客家布袋戲、傳統歌謠及新創客家歌曲等，展現客家文化之美。而餐會結束時特別安排日本傳統的舞踊，邀請與會嘉賓一起繞場，可謂有益健康、賓主盡歡，充分展現主辦單位強調日本在地特色、結合客家主題文化的用心。





圖 11：山宛然及與會貴賓



圖 12：日本參議院西田實仁議員



圖 13：東京崇正公會會長交接



圖 14：前後任會長揖讓而升



圖 15：感謝劉德寬前會長功成身退



圖 16：新任劉南強會任重道遠



圖 17：在日本踴舞中賓主盡歡

圖 18：恭賀大會圓滿成功

### 三、拜會福島縣政府副知事

此次赴日本行程，除了參加每年固定召開的關西崇正會與東京崇正公會兩大年度盛會，另外一項重點行程就是安排到福島縣政府拜會副知事，洽談有關邀請日本 311 大地震後福島災民來臺交流事宜。

福島行程之緣起，係因本會為共同推動臺灣整體觀光旅遊，拓展日本市場一直是重點對象。同時在討論到本會 2018 客家桐花祭時，針對推動臺三線浪漫客庄旅遊，論及多個方案。由於適逢日本 311 大地震屆滿七周年，如能在商業考量之外，建立臺日之間溫暖的連結，以福島災民為對象，邀請至臺三線進行浪漫又充滿客家風情與人情的撫慰之旅，應是可行之策，也因此規劃此次福島拜會行程。

由於福島位在日本東北，且行程緊湊，此次係利用東京崇正公會結束後兼程趕往福島縣政府，拜會副知事 HATA Toshiyuki。陪同前往者尚有東京崇正公會鍾幹事長文科，鍾幹事長是苗栗人，雖然長期在日本發展，但是對於臺灣故鄉政情發展仍然非常關心，此次安排福島拜會，聽聞需要協助翻譯與交通事項，即主動表明可以陪同前往。也幸得其大力協助，讓福島之行順利完成，在此一併致謝。



圖 19：楊副主任委員拜會副知事 HATA Toshiyuki

雖然拜會福島副知事乙案安排甚為匆促，但在臺日雙方密切聯繫下，得以順利成行。當日前往福島縣政府拜會 HATA Toshiyuki 副知事，楊副主任首先對臨時安排行程表達歉意，並對副知事排出會面時間表示感謝之意。楊副主任說明此次前來，主要是日本東北 311 大地震已屆七周年，臺灣民眾對東北的災民現況仍然非常關心，依據媒體報導，經過多年的重建發展之後，仍有數萬災民無法回到自己家鄉。臺灣與日本都是地震頻繁的海島國家，這幾年來也都經歷過幾次重大傷亡的地震災害，對於災後重建的心路歷程，彼此更是感同身受。特別是災害發生後的互相協助，更加有助於發展臺灣與日本民眾之間的友好情誼。



圖 20：楊副主任委員副知事 HATA Toshiyuki 相互交流

另外，東北地震引發福島核電廠災變，除了造成當下生命財產的損失，這麼多年來因為嚴重輻射污染問題，讓當地人民仍然無法回鄉重建，物產輸出也受到重重限制，種種經濟上的損失無法估計。災後日本政府對全國無核化的政策宣示，對全球的去核電發展有巨大的引領作用，對臺灣政府正努力推動非核家園政策，也具正面的鼓舞。楊副主任感性表示，福島核災讓日本付出了沉痛的代價，這是代為承受

人類文明發展帶來的災難。這些年來經常看到日本人感謝臺灣於震災後的大力協助，但臺灣人更應感謝日本人其實是代為承受核電之過，感謝日本以自身之痛，讓臺灣更為清楚核電意外可能帶來遠超出自身所能承受的災害與痛苦，讓臺灣更堅定建立非核家園的決心。災後硬體設施較易重建，但受創的人心撫慰需要長期經營。因此在經過這麼多年之後，特別專程前來，誠摯邀請福島災民到臺灣客庄走走，希望以客家庄特別的風土人情，透過交流互動，溫暖撫慰福島居民的心。

HATA Toshiyuki 副知事首先熱情歡迎楊副主委的到訪，並對臺灣這麼多年來的協助，以及客家委員會邀請福島災民組團訪問臺灣表達深深的感謝之意。副知事表示，311 東北大地震已經屆滿七周年，經過多年的重建復興，已經大致回復到地震前的水平。以觀光旅遊來說，目前臺灣每週有 29 個直航班機，預計 5 月到 7 月會增加到每週 52 個班次，而今年來自臺灣的旅客有 3 萬多人次，是占比最多的外國遊客，非常感謝臺灣對福島的支持。日本福島有美麗的櫻花，臺灣客家有美麗的桐花，期待透過更多的交流，讓日本與臺灣的友誼之花開得更美麗。

HATA Toshiyuki 副知事也提到，他個人已經訪問過臺灣許多次，非常重視臺灣人的情誼，因此也非常希望臺灣能夠盡快解除對福島農、水產品、稻米和水果的輸入禁令，福島相關產品都已經過嚴格的檢測安全無虞，希望臺灣能夠重新開放進口。楊副主委回應表示，有關福島農產品的安全問題，透過大量報導，臺灣人民已有更多的理解，臺灣駐日代表謝大使也將各項訊息完整傳達回臺灣，讓臺灣政府做好各項準備。也希望有再多一點時間，讓臺灣人民有更多的深入了解，時機一定會日漸成熟。



經過一個小時的會談，對於邀訪福島災民組團前來臺灣客庄乙案，雙方都達成積極促成、盡速辦理的共識，並且當場指定福島縣政府觀光主政單位負責後續的安排聯繫工作，此次拜會可說是非常成功，達成預先設定的邀訪目的，也期待回臺後立即進行雙方後續細部協商，早日成行。

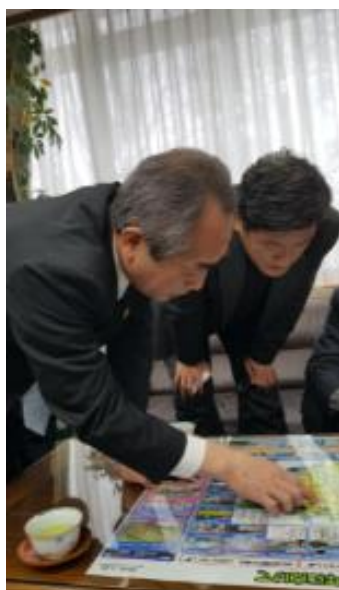


圖 21：副知事仔細說明福島概況



圖 22：楊副主委介紹臺灣客家桐花祭



圖 22：副知事介紹福島吉祥物



圖 23：楊副主委贈送東方美人茶



圖 24、25 搭起福島與臺灣客庄的友誼之橋，期待日本與臺灣的友誼之花綻放

#### 四、巷弄之間的日本觀察

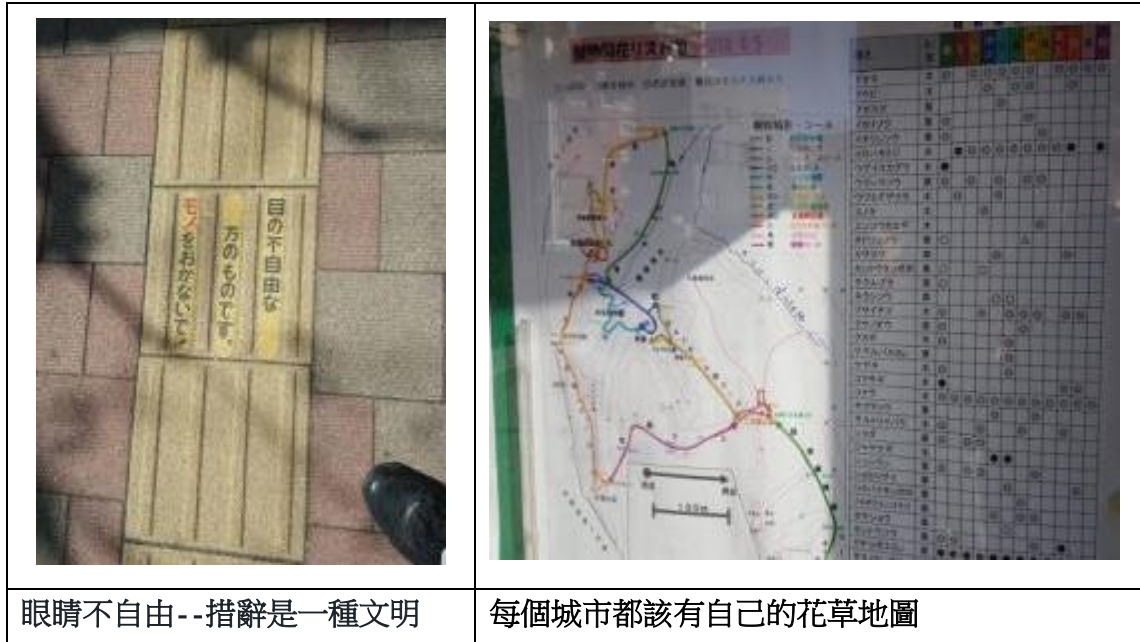
此次因時間有限，除參加年會外，又遠赴福島，雖然無法安排走訪日本的浪漫大道，但在參加年會之間極為有限的空檔時間裡，仍然可以透過雙腳穿梭大街小巷，貼近觀察日本的浪漫小徑和山村花季，做為推動客庄產業、文化旅遊、景觀軸線、臺三線街區改造、環境營造等政策之參考。

##### 1. 環境營造



大阪天滿宮-- 這片沙地在臺灣一定鋪滿水泥

## 2. 指標系統



眼睛不自由--措辭是一種文明

每個城市都該有自己的花草地圖

## 3. 文化記憶



幾代人，一件事，技進於道。  
一個「本土社會」的安穩從容，時間不過是掛漏。



#### 4. 街區改造

	
沒有石墩隔離人行道與馬路，所以，這不是在臺北。	沒有過多的招牌與炫目霓虹，回歸以人為本的街巷。

#### 5. 招牌平面化

	
要多突出才夠突出?要多突出才能被看見? 好東西都在裡面，不進去怎會知道?	

#### 6. 歷史大道


作家胞衣跡要蓋大廈了，只有閉起眼睛才能聽到呱呱墜地的第一聲。 川端康成誕生之地即將改建大樓，紀念碑兀自佇立。 大樓建成之後，是否一如初生的懷抱。

## 7. 城市記憶，記憶程式





## 五、客家桐花祭與日本櫻花

此次到日本福島縣政府拜會副知事，利用短暫空檔至福島花間山山村走一回，觀賞盛開的櫻花。由於福島在東北高緯度地區，因此大阪東京地區早謝的櫻花，在此正是滿開當下。在先前的關西東京年會中，雖然主辦單位頻頻惋惜櫻花早開已謝，無法與嘉賓共賞美景，卻也引起大家分外期待臺灣即將綻放的桐花，聲聲召喚離鄉的客家鄉親回來臺灣。福島副知事也以日本的櫻花和臺灣的桐花相連結，期待共同開出美麗的友誼之花。

在臺灣推動客家桐花祭至今已十六年之際，貼近觀察一個遙遠日本山村櫻花盛開時的日常經營，或可做為臺灣即將開始的桐花祭之反思與參考。

### 1. 環境整理

		
<p>接駁站就在 JR 車站前</p>	<p>級配鋪設的停車場</p>	<p>臨時郵局，臺灣桐花祭似曾相識</p>
		
<p>花見山號接駁車</p>	<p>乘車券與觀光地圖</p>	<p>櫻花開放、鯉魚旗展， 日本映象就出來了</p>

## 2. 環境整理



花見山步道簡易扶手與鋪面



花見山步道使用不同的鋪面，大部分是級配與木屑，少部分路段加鋪水泥。

你喜歡哪一段？



「野」溪整治？  
是的，日本人也愛做這種事。



但同時也可見聰明的作法：圳溝砌作

### 3. 民間自發組合





#### 4. 地方產業發展



人潮來了，錢潮跟著來。誰不想趁機賺幾個錢？

但在整個山村，不論是停車場旁的集中展售區，步道旁的攤商、燒烤爐、咖啡座，隱約的自制，自然地融入，不用標榜在地，一點也不喧賓奪主。

## 5. 大地園藝



## 6. 花見幸福





## 伍、心得與建議

本次由楊副主任委員率員赴日本參加「日本關西崇正會成立五十周年懇親大會」及「東京崇正公會創立五十五年第 52 屆會員懇親大會」行程，表達政府對日本客家社團之重視，亦可讓在日客家鄉親瞭解本會施政成果。並遠赴福島拜會，以促進官方與民間之交流，此外，透過貼近觀察日本細緻作法，可供本會推動各項客家政策之參考。

謹提出下列相關建議，作為本會未來推動相關政策措施之參考：

### 一、強化聯結海外區域性客家聯合組織，凝聚認同感及向心力

為共同推動臺灣整體觀光旅遊，日本市場一直是重點對象，由於適逢日本 311 大地震屆滿七周年，希望在商業考量之外，建臺灣與日本關係密切，日本關西崇正會及東京崇正公會都已在日本成立超過 50 年，其成員多在商界、醫界及法律界事業有成。海外客家團體的年會，自是加強會員間的聯繫與凝聚力的重要場合，而本會為鞏固兩會會員與臺灣間的向心力，自 2002 年由葉前主委力退中國政府無理干涉後，多年來皆由副主任委員以上層級率團出席，對於維繫渠等團體對臺灣的向心力仍具一定之效益。

能夠出席年會以及參與社團會務的海外客家鄉親代表，無可避免仍以年長者居多，較缺乏年輕一代的參與，但在接觸過程中，仍可以深深感覺到海外鄉親對客家語言文化傳承不易的憂心。此時臺灣如果可以提供更多實質的協助，讓海外客家人可以更容易、更方便地把客家話傳下去，對這些離鄉背井在海外打拼的客家鄉親來說，會是一個最大的慰藉與安慰。相較於海外其他地區性的客家社團，日本兩會成員有更大比例已經長期參與在地主流社會，臺灣如能更實質有效協助減輕其等對客家語言文化傳承的憂慮，此等文化上的連結效果將遠超

出一年一度的出席年會，將是本會在調整海外客家政策時重要參據。

## 二、拜會日本福島縣政府促進官方民間交流

為共同推動臺灣整體觀光旅遊，日本市場一直是重點對象。本會積極推動客庄旅遊，一方面投注資源改善客庄旅遊品質，並參與各項國際旅展，加強行銷宣傳。由於適逢日本 311 大地震屆滿七周年，希望在商業考量之外，建立臺日之間溫暖的連結。

此次拜會福島縣政府 HATA Toshiyuki 副知事，邀請福島災民至臺三線進行浪漫又充滿客家風情與人情的撫慰之旅，雙方洽談順利。回臺之後雙方持續進行細部協商，將於今年暑假組團來臺。我們希望透過不一樣的交流方式，日本官方與民間都能感受到臺灣客庄的美麗宜人之處，從而促進官方與民間更多的交流。

## 三、巷弄山村之間的日本觀察，以作為未來推動臺灣客家桐花祭及浪漫臺三線等相關政策之參考

臺灣正在推動的客家政策，包括浪漫臺三線、客庄產業發展以及客家文化環境營造等，不論是已經舉辦十幾年的客家桐花祭，或是正在推動的客庄基礎建設前瞻計畫，不論是新政策或是舊業務，多有值得修正轉型之處。此次利用短暫時間，貼近觀察日本人對於街區改造、歷史意念、產業觀光的細緻思維，對於推動臺灣客家桐花祭及浪漫臺三線等相關政策多有啟發參考之處。

客庄的未來發展，除了政府投注資源與引導之外，民間自發組合，大家都當作是自己的事，自己社區的事，只有真心的認同，才會有真誠的付出，才會有永續經營。一如花見山村所見，花樹下坐寮，水田邊抓蝌蚪，拄杖慢行，安步當車，老人細子各得其樂，還有那滿山滿谷的花，櫻花、桃花……桐花…花見幸福。